

(als Zweck) 121,7 mit apasyāt und prabhāsi; 546,3 mit viuchān und dādhas.

4) gegenständlich *dass* mit Ind. 131,4 vidūs te asyā viriāsa... pūras yād indra cāradis ava ātiras; 103,7 tād... viriam cakārtha, yād sasāntam vājrena ābodhayas āhim.

yadā [von yā], Conjunction der Zeit. Die Verbindung mit id und das entsprechende Demonstrativ im Hauptsatze (Nachsatze): āt, āt id, ātha, ādha siehe unter diesen. Vergl. auch yād.

1) *als* mit erzählender Zeit im Nebensatze und Hauptsatze (das Verb des Hauptsatzes eingeklammert): (amadan) āvadhīs 103,8: ava ākhyat (ānaje) 161,4; ānat (ajījar) 163,7; ācet, yād ākhyat (acikradat) 320,8; ākran (āyan) 329,2; āsahīsta (abhavat) 614,5; āvadhīs, vicakramē, vāvidhāte, niyemirē, ādhārayas (vavaksatus, yemire) 632,26—30; āsanat (āruksat) 893,10; ādadrhanta (aprathetām) 908,1; ādadhus, ābhūtām (apaçyan) 914,11; āstambhit (janišta) 1020,8; bhéd (ādat) 894,6; āçata (carkiran) 918,3.

2) *wenn* (zeitlich) mit Ind. praes. im Neben- und Hauptsatze: krñutē (bhayate) 313,10; (unātti) vāsti 439,4; krñōsi (hūyase) 641,14; (bhajanti) bhāvati 940,10; anuvāti (vapasi) 968,4.

3) *nachdem*, yadā id *sobald als* mit erzählender Zeitform im Nebensatze und Ind. praes. im Hauptsatze (s. yād): yadā id āyukta haritas sadhāsthāt, āt rātri vāsas tanute simāsmē „sobald sie die goldenen Rosse von ihrem Wagen gelöst hat, so breitet die Nacht ihr Gewand über alles“ 115,4; ā āgan (açuve) 164,37; āyukta (jigāti) 441,4; āsthāt (vāti) 519,2; ānat (grñanti) 833,2; ava ākhyat (bruvanti) 853,3; āciketāt (dāti) 558,4; kāras (ohase) 689,9 (tād uçmasi ist parenthetisch); in 849,3 ist etwa ā dadhē zu ergänzen: yadā vājram hranyam id, āthā rātham ā tisthati. Dagegen in 334,8 yadā sahāsrām abhi sīm āyodhit, durvārtus smā bhavati bhimās rñjān ist der Sinn: „wenn er auch gegen Tausende kämpfte, immer ist unaufhaltsam der furchtbare vordringende“.

4) *wann* mit dem Conj., der hier aber in dem zeitlichen Sinne der Vorzukunft (des Futurum exactum) aufzufassen ist, und dem Conj. im Hauptsatze (im zeitlichen Sinne der Zukunft): yadā vītrāni jāñghanat ātha enam me pūnar dadat „wenn er die Feinde geschlagen haben wird, dann gebe er ihn mir zurück“ 320,10; kāras (arthāyase id) 82,1; didharas (krñavas) 709,1; krñāvas (hinutāt) 842,1; gāchātī (bhavāti) 842,2; kārasi (dattāt) 842,2.

5) **yadā kadā ca** mit dem Conj. *wann auch immer, so oft auch* — sunāvāma sōmam, agnis tvā dūtās dhanuāti ācha 287,4.
yādi (von yā... Das i verlängert vor betonten mit einfachem Konsonanten anlautenden Wörtern an den Versstellen, welche Länge erfor-

dern, namentlich in zweiter Silbe jeder Verszeile (ausgenommen 987,2 vor mītyōs). Prāt. 465, 466, 495). Die Verbindung mit id sowie die (seltene) Anknüpfung des Nachsatzes durch ādha, āt oder āt id siehe unter diesen. In den angeführten Stellen ist überall das Verb des durch yādi angeknüpften Nebensatzes angegeben, das des zugehörigen Hauptsatzes in Klammern beigelegt.

1) *wenn, so oft, in jedem Falle dass*, mit Indic. praes. und zwar a) Ind. praes. auch im Hauptsatze: (dasyanti) mānhate 11,3; sisakti (iyarti) 56,4; (sādhayante) idate 240,3; mān-thanti (rocate) 263,6; krthās (rñve) 428,5; (patyate) hāvante 466,6; pratibhūsata (véda, ā isate) 483,3; bhārate (vivāsate) 639,23; (niyate) tuñjānti 727,3; (vadanti) mrjānti 784,2; mrjyāte (sidati) 798,6; (gāhate) hinvānti 811,2; so auch mit dem Partic. praes. (dadhāti) vāsti 921,4. — b) Conj. im Hauptsatze: (smayantā) prusnuvānti 168,8; (bhūt) vēsi 173,8; (vidāt) vāhanti 317,8. — c) im Hauptsatze tritt eine Zeitform der Vergangenheit ein, wenn nur auf die bisher gemachte Erfahrung hingewiesen werden soll; so 726,2,3 — pariskrñvānti dharnasim, āt asya çusminas rāse vīçve devās amatsata, — gōbhis vasāyāte „wenn (so oft) sie den kräftigen (Soma) zubereiten, dann haben sich (bisher immer) an dem Saft dieses starken alle Götter berauscht, wenn er mit Milch sich kleidet“; ähnlich 402,4 (akhyam) dādhati; 837,4 vñāte (ajāyata). — d) im Hauptsatze ist asti zu ergänzen grñanti (çām tād asmē) 475,3. — e) im Nebensatze ist āsti (oder ähnliches) zu ergänzen: svāvīg devāsyā amrtam yādi gōs (dhārayante) 838,3; so vielleicht āsi in 848,10 (codayas). Elliptisch auch 487,14.

2) *wenn, so oft* mit einer Zeitform der Vergangenheit, wobei der Begriff oft in die zeitliche Bedeutung des „als, nachdem“ hinüberspielt. a) auch im Hauptsatze eine historische Zeitform: (amiranta) nōnāva 79,2; (astambhit) samidhē 239,10; āghas (vāvidhe) 632,8; zum Theil mit augmentlosem Imperfect bhārat (asarji) 322,5; (vyata) vidūs 782,2; tāksat (āyan) 809,22; der Begriff „als“ tritt am entschiedensten hervor in 632,8. — b) im Hauptsatze Ind. praes. in dem Sinne: *jedesmal nachdem* (oder *nachdem*) das eine geschehen ist, geschieht auch das andere: āsthita (modate) 196,6; (rihanti) yayūs 798,46; ā āgamam (mrje) 993,4.

3) *wenn, falls, in dem Falle dass*, in dem Sinne, dass andere Fälle als gleich möglich gedacht sind; im RV. fast immer so, dass die andern Fälle gleichfalls genannt sind oder sich unmittelbar ergeben. a) mit Ind. 161,8 idām udakām pibata... idām vā ghā pibatā muñjanéjanam, sōdhanvanas — tād nā iva hāryatha, tītiye ghā sāvane mādayādhuē; 987,1 muñcāmi tvā... ajñātayaksmāt utā rā-jayaksmāt, grāhis jagrāha — vā etād enam, tāsyās indragñi prā mumuktam enam; so āsti